

CZ	EU prohlášení o shodě	PL	UE deklaracja zgodności
SK	EÚ vyhlásenie o zhode	RO	UE declarație de conformitate
DE	EU-konformitätserklärung	SI	EU izjava o skladnosti
EN	EU declaration of conformity	SE	Försäkran om överensstämmelse
EE	EL vastavusavaldus	GR	Δηλώση συμμορφωσης
FR	UE declaration de conformité	DK	Overensstemmelseserklæring
HR	EZ izjava o usaglašenosti	ES	Declaración de conformidad
IT	UE idichiarazione di conformità	PT	Declaração de conformidade
LV	EU atbilstības deklarācija	BG	ЕС декларация за съответствие
LT	ES atitikties deklaracija	UA	ЄС декларація відповідності
HU	EU megfelelősségi nyilatkozat	RS	EU изјава о усклађености
NL	EU verklaring van overeenstemming	FI	EU vaatimustenmukaisuusvakuutus

CZ	Výrobce:	HR	Proizvođač:	PL	Producent:	ES	Producent:
SK	Výrobca:	IT	Il fabbricante:	RO	Fabricantul:	PT	Fabricantul:
DE	Der Hersteller:	LV	Ražotājs:	SI	Proizvajalec:	BG	производител:
EN	The manufacturer:	LT	Gamintojas:	SE	Tillverkaren:	UA	виробника:
EE	Tootja:	HU	A gyártó:	GR	Ο κατασκευαστής:	RS	произвођач:
FR	Le fabricant:	NL	De fabrikant:	DK	Fabrikanten:	FI	Valmistaja:

ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc

CZ	Prohlašuje na svou výhradní odpovědnost, že OOP kategorie I:
SK	Vyhlasuje na vlastnú zodpovednosť, že POO I. kategórie:
DE	Erklärt eigenverantwortlich, dass das DPI der Kategorie I:
EN	Declares under its own responsibility that the category I Personal Protection Equipment:
EE	Kinnitab omal vastutusel, et kategooria I isikukaitsevarustus:
FR	Déclare sous sa propre responsabilité que le DPI de catégorie I:
HR	Daje izjavu pod osognom odgovornosti da je osobna zaštitna oprema kategorije I:
IT	Dichiara sotto la propria responsabilità che il DPI di categoria I:
LV	Uz savu atbildību paziņo, ka I kategorijas individuālie aizsardzības līdzekļi:
LT	Savo atsakomybe pareiškia, kad I kategorijos asmens saugos priemonės:
HU	Saját felelősségére kijelenti, hogy a I. kategóriájú Egyéni Védő Eszköz (EVE):
NL	Verklaart onder eigen verantwoordelijkheid dat het PBM categorie I:
PL	Uznaje na własną odpowiedzialność, że Ś.O.I. kategorii I:
RO	Declară pe propria răspundere că DPI din categoria I:
SI	Izjavi na lastno odgovornost, da je DPI I. kategorije:
SE	Förklarar på sitt eget ansvar att den personliga skyddsutrustningen i kategori I:
GR	Δηλώνει υπό την αποκλειστική του ευθύνη το ΜΑΠ κατηγορίας I:
DK	Erklærer hermed, at det personlige værnemiddel i kategori I:
ES	Declara bajo su responsabilidad que el EPI de categoría I:
PT	Declara sob a sua responsabilidade que o EPI de categoria I:
BG	декларира на своя отговорност, че ЛПС категория I:
UA	заявляє під свою виключну відповідальність, що категорія I СІЗ:
RS	изјављује на своју искључиву одговорност, да је категорија И 030:
FI	Ilmoittaa yksin vastuullaan tämän luokan I henkilönsuojaimet:

ARDON®LINO– H1016

CZ	Splňuje požadavky nařízení EU:
SK	Je zhodný s ustanoveniami Nariadenia EU:
DE	Den Bestimmungen der EU-Verordnung:
EN	Complies with the provisions of EU Regulation:
EE	Vastab EL määruse:
FR	Est conforme aux dispositions de la Réglementation UE:
HR	Sukladna odredbama EZ Uredbe:
IT	È conforme alle disposizioni del Regolamento:
LV	Atbilst ES Regulas:
LT	Atitinka ES reglamento:
HU	Megfelel az szabályzat előírásainak:
NL	Overeenstemt met de bepalingen van de EU Vooriding:
PL	Śą zgodne z przepisami Rozporządzenia UE:
RO	Este conform cu dispozițiile Regulamentului:
SI	Skladen z določbami Pravilnika:
SE	Är i överensstämmelse med bestämmelserna i förordning:
GR	είναι συμβατό με τις διατάξεις του Κανονισμού:
DK	Er i overensstemmelse med bestemmelserne i forordning:
ES	Es conforme con las disposiciones del Reglamento:
PT	Está em conformidade com as disposições do Regulamento:
BG	отговаря на изискванията на ЕС за регулиране:
UA	відповідає нормам ЄС:
RS	у складу са прописима ЕУ:
FI	Noudattaa EU: n säännöksiä:

(EU) 2016/425

CZ	S odkazem na harmonizovanou normu:
SK	V súvislosti s harmonizovanou normou:
DE	In Bezug auf die harmonisierte Norm:
EN	With reference to the harmonised standard:
EE	Tingimustele järgides ühtlustatud standardit:
FR	En faisant référence à la norme harmonisée:
HR	U svezi s usklađenim propisom:
IT	In riferimento alla norma armonizzata:
LV	Prasībāmsaskaņā ar saskaņoto standartu:
LT	Nuostatas pagal suderintąjį standartą:
HU	Harmonizált normára vonatkozóan:
NL	Met verwijzing naar degeharmoniseerde norm:
PL	W odniesieniu do normy zharmonizowanej:
RO	Referitor la norma armonizată:
SI	V zvezi s harmonizirano določbo:
SE	Med hänvisning till harmoniserad standard:
GR	με αναφορά στο εναρμονισμένο πρότυπο:
DK	Med henvisning til den harmoniserede standard:
ES	Con referencia a la norma armonizada:
PT	Erelativamente à norma harmonizada:
BG	във връзка с хармонизирания стандарт:
UA	з посиланням на гармонізований стандарт:
RS	у вези са хармонизованим стандардом:
FI	Viitaten yhdenmukaistettuun standardiin:

EN ISO 13688:2013

Sklad: VGP Park Olomouc, hala F,
Na Statkách 685/10,
783 01 Olomouc-Slavonín

- CZ** A je shodný s OOP, který je předmětem samocertifikace, která byla provedena na základě technické dokumentace výrobku a praktických zkoušek ergonomických vlastností výrobku firmou:
- SK** A je zhodný s OOP, ktorý je predmetom samocertifikácie urobenej na základe technickej dokumentácie výrobku a praktických skúšok ergonomických vlastností výrobku firmou:
- DE** Und ist mit jener persönlichen Schutzausrüstung (PSA) identisch, die Gegenstand der auf der Grundlage der technischen Dokumentation des Produktes und der praktischen Prüfungen der ergonomischen Eigenschaften des Produktes durch die Firma:
- EN** And is identical with PPE, which is the subject of self-certification performed on the basis of technical product documentation and practical tests of ergonomic features of the product by:
- EE** Ja on identne IKVga, mille suhtes kohaldatakse enesertifitseerimist toote tehnilise dokumentatsiooni ja firma toote ergonomiliste omaduste praktilise katsetamise alusel:
- FR** Et est identique à l'EPI faisant l'objet de l'autocertification réalisée sur la base de la documentation technique du produit et des tests en conditions réelles des caractéristiques ergonomiques du produit par la société:
- HR** I je identičan s OZS-om, koji je predmetom samocertifikacije koja se provodi na temelju tehničke dokumentacije proizvoda i praktičnih ispitivanja ergonomskih svojstava proizvoda od strane tvrtke:
- IT** Corrisponde a DPI di cui all'oggetto di autocertificazione seguita in base alla documentazione tecnica del prodotto e in base alle prove ergonomiche pratiche delle caratteristiche di prodotto eseguite dalla ditta:
- LT** Yra identiškias (identiška) AAP, kuriam (kuriai) taikoma autosertifikavimo procedūra, atlikta remiantis technine gaminio dokumentacija ir praktiniais gaminio ergonominių savybių bandymais, kuriuos atliko firma:
- LV** Ir identisks IAL, uz kuru attiecas pašsertifikācija, ko, pamatojoties uz izstrādājuma tehnisko dokumentāciju un izstrādājuma ergonomisko īpašību praktiskiem testiem, veicis:
- HU** Zonos a termék műszaki dokumentációja és ergonomiai tulajdonságainak gyakorlati tesztelése alapján a vállalat által végzett öntanúsítás tárgyát képező személyi védőeszközzel:
- NL** Is identiek aan PBM die zijn onderworpen aan zelfcertificering uitgevoerd op basis van de technische productdocumentatie en praktische tests van de ergonomische eigenschappen van het product door het bedrijf:
- PL** Jest zgodny ze ŚOI, które są przedmiotem samocertyfikacji przeprowadzonej na podstawie dokumentacji technicznej oraz badań praktycznych właściwości ergonomicznych produktu przeprowadzonych przez firmę:
- RO** Este identic cu EIP, care face obiectul autocertificării efectuate pe baza documentației tehnice a produsului și a testelor practice ale proprietăților ergonomice ale produsului de către compania:
- SI** Je skladen z osebno varovalno opremo, ki je predmet samocertificiranja, izvedenega na osnovi tehnične dokumentacije izdelka in praktičnih preskusov ergonomskih lastnosti izdelka, ki jih opravi podjetje:
- SE** Är identisk med PPE (Personal Protective Equipment = personlig skyddsutrustning), som är föremål för självcertifiering på grundval av teknisk produktdokumentation och praktiska tester av ergonomiska egenskaper hos produkten som utförs av företaget:
- GR** είναι ταυτόσημο με το PPE, το οποίο αποτελεί αντικείμενο αυτο-πιστοποίησης που πραγματοποιείται βάσει τεχνικής τεκμηρίωσης προϊόντος και πρακτικών δοκιμών εργονομικών χαρακτηριστικών του προϊόντος έως:
- DK** Er identisk med personlige værnemidler (PPE), der er emne for selvcertificering på basis af teknisk produktdokumentation og praktiske tests af produktets ergonomiske egenskaber udført af firma:
- ES** Es idéntico al EPP que está sujeto a la autocertificación basada en la documentación técnica del producto y en las pruebas prácticas de las propiedades ergonómicas del producto por:
- PT** É idéntico ao EPI que é sujeito à autocertificação efetuada com base na documentação técnica do produto e nos testes práticos de propriedades ergonómicas realizadas pela empresa:
- BG** Е идентичен с ЛПС, което е предмет на автосертификация, извършена въз основа на техническа документация на продукта и практически тестове за ергономични характеристики на продукта от:
- UA** Ідентичний ЗІЗ, що є предметом самосертифікації, яка проводиться на підставі технічної документації на виріб та практичних випробувань ергономічних характеристик виробу компанією:
- RS** И соответствует ООП, который является предметом самосертификации, проведенной на основе технической документации изделия и практических испытаний эргономических свойств изделия фирмой:
- FI** On identtinen henkilönsuojaimen kanssa, joka on itsesertifioitu tuotteen teknisen dokumentaation ja tuotteen ergonomisten ominaisuuksien käytännön testien perusteella yrityksessä:

ARDON s.r.o.
tř. Kosmonautů 1221/2a,
779 00 Olomouc
21.8.2025

CZ	A je shodný s OOP, který je předmětem certifikátu OEKO-TEX® STANDARD 100:
SK	A je totožný s POO, ktorý je predmetom certifikátu OEKO-TEX® STANDARD 100:
DE	Und mit der PSA aus dem certifikat OEKO-TEX® STANDARD 100:
EN	And is identical to the PPE covered by the OEKO-TEX® STANDARD 100 certificate:
EE	Ja on samaväärne isikukaitsevarustusega, mille kohta on väljastatud OEKO-TEX® STANDARD 100 sertifikaat:
FR	Et est identique à l'EPI faisant l'objet du certificat OEKO-TEX® STANDARD 100:
HR	I da je identično s OZO pokrivenom certifikatom OEKO-TEX® STANDARD 100:
IT	Ed è identico al DPI oggetto del certificato OEKO-TEX® STANDARD 100:
LT	Ir yra identiškas asmens saugos priemonėms, nurodytoms OEKO-TEX® STANDARD 100 sertifikate:
LV	Un ir identiska individuālajiem aizsardzības līdzekļiem, uz kuriem attiecas OEKO-TEX® STANDARD 100 sertifikāts:
HU	És azonos azzal az egyéni védőeszközzel, amelyre a OEKO-TEX® STANDARD 100 tanúsítvány vonatkozik:
NL	En is identiek aan het PBM dat onder het OEKO-TEX® STANDARD 100 certificaat valt:
PL	I są identycznie ze Ś.O.I. będącymi przedmiotem certyfikatu OEKO-TEX® STANDARD 100:
RO	Și este identic cu DPI care face obiectul certificatului OEKO-TEX® STANDARD 100:
SI	Ter je istoveten s OZO, predmetom certifikacijskega spričevala OEKO-TEX® STANDARD 100:
SE	Och är identisk med den personliga skyddsutrustning som omfattas av OEKO-TEX® STANDARD 100-certifikatet:
GR	και είναι όμοιο με το ΜΑΠ που προσδιορίζεται στο πιστοποιητικό OEKO-TEX® STANDARD 100:
DK	Og er identisk med det personlige værnemiddel, som er omfattet af OEKO-TEX® STANDARD 100-certifikatet:
ES	Y es idéntico al EPI objeto del certificado OEKO-TEX® STANDARD 100:
PT	E é idéntico ao EPI objeto do certificado OEKO-TEX® STANDARD 100:
BG	Тa е идентичен с ЛПС, който е предмет на сертификат OEKO-TEX® STANDARD 100:
UA	Та є тим же самим, що і ЗІЗ, що підлягає сертифікату OEKO-TEX® STANDARD 100:
RS	I ista je kao OZO koja podleže sertifikatu OEKO-TEX® STANDARD 100:
FI	Ja on sama kuin henkilönsuojaimet, joille on annettu OEKO-TEX® STANDARD 100 -sertifikaatti:

PG020 199787

CZ	Vydaného notifikovanou osobou:	PL	Wydane przez jednostkę notyfikowaną:
SK	Vydaného notifikovaným orgánom:	RO	Emis de catre organismul notificat:
DE	Ausgestellt von der benannten Stelle:	SI	Izdal priglašeni organ za ugotavljanje skladnost:
EN	Issued by the notified body:	SE	Utfärdat av det anmälda organet:
EE	Väljastatud teavitatud asutuse poolt:	GR	εκδοθεί από που κοινοποιημένο οργανισμό:
FR	Emis par l'organisme notifié	DK	Udgivet af den bemyndigede myndighed:
HR	Izdan od strane nadležnog tijela:	ES	Publicado por el organismo notificado:
IT	Rilasciato dall'organismo notificato:	PT	Emitido pelo organismo notificado:
LV	Izdevusi pilvarotā iestāde:	BG	издаден от нотифициран орган:
LT	Išduota notifikuotas įstaigos: ellenőrző:	UA	виданий Повідомленим органом:
HU	Szervezet állította ki:	RS	издао Именовани орган:
NL	Afgegeven door de verantwoordelijke instantie:	FI	Tunnetun eurooppalaisen tarkastuslaitoksen myöntämä:

#0534 OETI – Institut fuer Oekologie
Technik und Innovation GmbH
Siebenhirtenstrasse 12A, Objekt 8

Olomouc, 21.8.2025